



L'Arche de Noé

Noyan Tapan

Hebdomadaire

L'ESSENTIEL

Depuis le 4 Mai 1993



Narek Mkrtchian : Responsable stratégie

Propriétaire: Raymond Yezeguelian

30 (1211)

27 JUILLET

2018



Le 1er Ministre Nikol Pachinian, déclare que la Russie empêchera l'Azerbaïdjan de déclencher une nouvelle guerre dans le Haut-Karabagh



Notre partenaire stratégique et notre ami de plusieurs siècles, la Russie, a toute la capacité et les moyens d'empêcher l'Azerbaïdjan de recourir à une provocation à court et à long terme».

L'activité économique du Pays avec une croissance de 8,9% au 1er trimestre

Ces chiffres sont publiés par le Comité national des statistiques (NSS).

L'ancien Chef de la sécurité de Sarkissian a payé 2 millions de dollars, la caution la plus élevée de l'histoire de l'Arménie

Cet officier de haut rang qui a dirigé le service de sécurité de l'ancien Président Serge Sarkissian pendant plus de 20 ans a été libéré après avoir versé une caution de 2 millions de dollars.

La Cour d'Appel a donc ordonné la libération sous caution de Vachagan Ghazarian qui fait face à des accusations de corruption et de fraude fiscale.

Ghazarian est accusé d'avoir caché l'existence de plus de 5 millions de dollars



à l'organisme de lutte contre la corruption alors que les déclarations sont obligatoires et les déclarations de revenus sont obligatoires pour tous les hauts fonctionnaires.

Un ancien président accusé de fraude électorale

L'Arménie a accusé jeudi l'ancien président Robert Kocharyan d'avoir truqué les élections il y a dix ans en faveur de son allié Serge Sarkissian, qualifiant cette fraude présumée de "putsch". Le nouveau Premier ministre arménien, Nikol Pachinian a lancé une vaste campagne anticorruption à l'encontre des anciennes élites arméniennes.

Robert Kocharyan est accusé d'avoir "renversé l'ordre constitutionnel arménien". Il est actuellement libre, mais il risque jusqu'à 15 ans de prison s'il est reconnu coupable d'avoir fait basculer en 2008 le vote en faveur de son al-



lié de l'époque, Serge Sarkissian. Les partisans du candidat de l'opposition Levon Ter-Petrossian avaient alors dénoncé la fraude électorale. Des affrontements avaient éclaté entre la police antiémeute et les partisans de Levon Ter-Petrossian, au cours desquels neuf manifestants et un agent avaient été tués.

Débats sur les droits LGBT en Arménie Concernant les appels de Mme Arsinée Khanjian

en faveur des LGBT, M. Baghdassarian affirme que Mme Arsinée Khanjian n'a pas soutenu la révolution de velours et a choisi de lutter pour les privilèges de « ces gens rejetés par le peuple arménien ».

M. Baghdassarian a rappelé avec fierté que nous pouvons adopter beaucoup de valeurs européennes, mais il faut rejeter ce qui ne nous est pas convenable. Perdre la foi du peuple arménien et la solidité de la

famille arménienne voudrait dire perdre l'Etat ».

Le politicien a appelé à la vigilance pour ne pas perdre les valeurs qui garantissent la survie de notre nation car pour 95% de la population les droits LGBT sont inacceptables.

Mme Arsinée Khanjian n'a pas le droit de qualifier ceux qui soutiennent les valeurs traditionnelles « d'ignorants ». Le peuple arménien ne supportera pas « ceux qui s'éloignent des lois de la nature ».



CINQ MILLIONS D'EUROS détournés lors de la construction du Centre universitaire de DILIDJAN



Le 16 juillet les services de contrôle fiscaux d'Arménie ont reçu une note du ministère de la Justice pour des anomalies constatées lors du financement de la construction du Centre universitaire international de Dilidjan. Des responsables du ministère arménien des Finances et du Budget auraient détourné des montants importants lors du financement de Centre universitaire international de Dilidjan. Appels d'offres non respectés, des factures gonflées et le passage obligé de nombre de travaux par la société « Shakyanshin » ont servi à détourner de nombreux fonds publics destinés à la construction des bâtiments du Centre universitaire. Par ailleurs nombre de disfonctionnement dans la gestion et le suivi des travaux furent constatés dont la construction s'étala entre 2013 et 2015. Au total le détournement de fonds porterait sur 2,356 milliards de drams. Le Comité gouvernemental du budget a transmis le 24 juillet à la justice arménienne un dossier accusant nombre de personnes de ce détournement.

Krikor Amirzayan

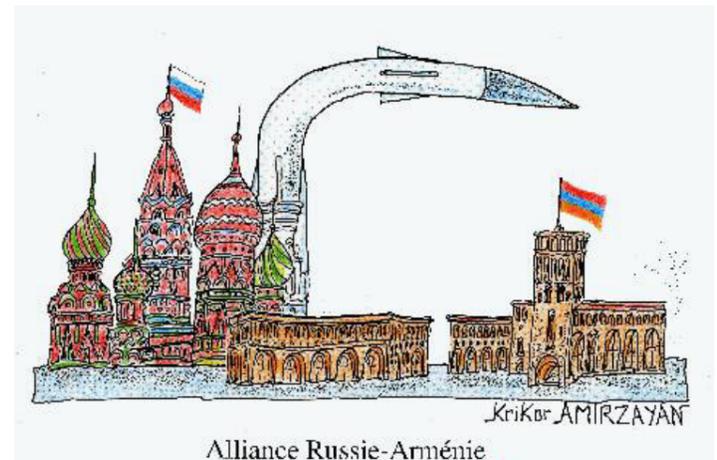
ARMENIE-DIASPORA

1200 scouts du Homenetmen venus de 26 pays participent en Arménie au 11e camp A l'école militaire Vazken Sarkissian ils ont été reçus par le ministre de la Défense



1200 scouts Arméniens du Homenetmen venus de 26 pays participent en Arménie au 11e camp du Homenetmen placé sous le signe du 100e anniversaire de l'organisation créée en 1918.

3000 soldats de la base Russe stationnée en Arménie sont en manœuvre



La 102e base Russe stationnée à Gumri en Arménie est en manœuvre militaire « tactique » avec la participation de 3000 soldats-- Agence de presse russe Tass.

Krikor Amirzayan

Fonds Armenien de France

Paris, le 25 juillet 2018.

Chers donateurs et donatrices du Fonds Arménien,



Suite au vote favorable des membres du Conseil des gouverneurs que le Président de la République, président du Fonds, avait saisi, j'ai pris officiellement mes fonctions de directeur exécutif par intérim du Fonds Arménien Hayastan le 19 juillet 2018. Auparavant, lorsque le Président de la République m'a demandé d'assumer cette fonction et que je l'ai acceptée, je me suis rendu à Erevan où je me suis entretenu, les 15 et 16 juillet, avec les plus hauts responsables de l'Etat, rencontré le personnel du Fonds arménien ainsi que ses auditeurs.

Ma première tâche a été de m'assurer de l'intégrité des comptes du Fonds Arménien. Les montants tirés pour son usage personnel par l'ancien directeur exécutif sur la ligne de crédit du Fonds ayant été remboursés dans des délais très courts le solde de cette facilité est toujours resté positif. De ce fait, cet abus a échappé à la vigilance des contrôleurs.

A l'occasion de cette affaire, une faille étant ainsi apparue dans le système de contrôle, j'ai demandé l'élaboration immédiate de mécanismes supplémentaires de surveillance et d'alerte.

Dans les jours qui viennent, un appel à candidatures sera lancé pour le choix d'un nouveau directeur exécutif. Les candidatures seront examinées par un jury qui se réunira à la mi-septembre à Erevan sous ma présidence.

Chers donateurs et donatrices,

Pendant plus de 26 ans, le Fonds Arménien a œuvré dans la transparence et réalisé des milliers de projets de grande envergure. Les activités du Fonds se poursuivent. Quelque 60 projets sont actuellement en cours de réalisation.

L'Arménie et l'Artsakh ont besoin de cette organisation. Je suis sûr qu'avec le soutien de ses donatrices et donateurs, le Fonds surmontera cette épreuve, entreprendra les réformes nécessaires et réalisera des projets encore plus ambitieux que par le passé au service des populations de l'Arménie et de l'Artsakh.

Bédros Terzian

LE FIGARO

AFFAIRE BENALLA : l'exécutif contraint de s'expliquer

Adieu veau, vache, cochon, couvée, «République exemplaire» et «moralisation» de la vie politique... Le lait de l'affaire Benalla s'est renversé sur le «nouveau monde», soudain plongé dans la tourmente. Les images montrant le chargé de sécurité du président de la République déguisé en policier tabassant des manifestants ont stupéfié les Français. Désormais, le silence du pouvoir les pétrifie. Pourquoi tant d'atermoiements?

Le «nouveau monde» n'est-il qu'un clone de l'ancien? Est-il lui aussi peuplé de ces démons qui, depuis Mitterrand, hantent la vie politique? À quoi bon parler de «grand dégagisme» et de «renouvellement de la vie publique» si un président Jupiter entiché d'un caïd doit imposer ses caprices à la République? À ceux qui veulent croire au «souffle nouveau» du macronisme et au «renouveau» de la pratique politique, l'affaire Benalla n'offre que barbouzerie, cabinets noirs, police



parallèle, faits du prince, passe-droits...

À ceux qui la rêvaient claire, transparente, exemplaire, la République apparaît surtout fragile, abandonnée aux mains de quelques drôles

de Marcheurs aux compétences incertaines et aux poings trop lestes, qui semblent installés par effraction à l'Élysée. C'est ce qui explique la crise qui paralyse aujourd'hui l'exécutif. »

Signature de la convention de partenariat TUM O - U F A R



AMBASSADEUR DE FRANCE

Jonathan Lacôte



Jonathan Lacôte ✓
@JonathanLacote

J'ai été fier de distribuer ce document hier aux auditeurs de l'Ecole diplomatique de @MFAofArmenia auxquels je présentais les priorités de notre politique étrangère et l'étendue de notre engagement dans le monde.

Merci @EtatMajorFR

[diplomaticacademy.am/en/guests/item ...](https://diplomaticacademy.am/en/guests/item...)



État-Major Armées ✓ @EtatMajorFR

Protéger la France et les Français.
Plus de 30 000 militaires sont engagés en opération, en mission, ou en alerte.



Jonathan Lacôte ✓
@JonathanLacote

Un grand merci au 50 jeunes chanteurs et à Gaël Darchen de @lamaitrise92, qui ont conquis le public de #Erevan.

La tournée se poursuit le 19 juillet à #Harichavank et #Gyumri.



#Arménie #Gyumri



MaîtriseHautsdeSeine @lamaitrise92

Journée bien remplie hier ! Après la découverte d'ateliers high tech, répétition pour le grand concert de ce soir au Katchaturian Hall d'Erevan ! pic.twitter.com/jvWV5jEEuv



Jonathan Lacôte ✓
@JonathanLacote

Soirée extraordinaire à la Philharmonie Khatchatourian où les Petits Chanteurs d'Arménie et la Maîtrise des Hauts-de-Seine ont mêlé leurs talents devant une salle comble.

Un grand moment

@lamaitrise92 @hautsdeseinefr
Avec le soutien de @Veolia_AM



Jonathan Lacôte ✓
@JonathanLacote

Accueil de la délégation de l'Association des Maires ruraux de France conduite par son Président, Vanik Berberian, en Arménie pour accompagner des projets de développement local.

"La commune, premier échelon de la démocratie".

@Maires_Ruraux



Dans le cadre du centenaire de la première république de 1918
 et du 27ème anniversaire de l'indépendance de l'Arménie,
 Ayp fm vous propose un

GALIA

avec

Le quintette à cordes HAIG TAVTIAN
 accompagné de la soprano ANNA MAÏLIAN

Déclamations de MARINA HOVHANNISSYAN accompagnée au duduk
 par Rostom Khachikian et au piano par Achod Barseghian

LA COMPAGNIE YERAZ

Samedi 22 Septembre 2018

à partir de 20h30



POLE CULTUREL : 82 rue Marcel Bourdarias 94140 Alfortville
 RESERVATIONS : 01 43 53 19 90 • aypfmparty@gmail.com

SABERATOIRS

web-**ISI**
 ingénieur des Et.

MediaSchool Group

L'équipe du Fonds arménien de France

Tél.: 01 48 83 51 06



Chers amis,
En tant que donateurs du Fonds Arménien, vous faites partie de nos amis les plus fidèles.

Nous sommes fiers de tout ce que le Fonds arménien de France a pu réaliser grâce à votre soutien.

Il y a 10 jours, nous avons lancé notre campagne de crowdfunding 2018. Nous comptons sur vous pour faire aboutir ce projet !

Tous les dons comptent, ce sont les petits ruisseaux qui font les grandes rivières !

2 OBJECTIFS

- Equiper les villages de Ditavan et Aknaghbyur de panneaux solaires
 - 40 familles bénéficieront d'eau chaude gratuite
 - 5 équipements publics disposeront d'électricité gratuite

- Doter les villages de Khashtarak et Lusahovit d'un tracteur à chenilles et d'une moissonneuse-batteuse
 - Ce matériel agricole permettra de relancer la production de blé dans la région
 - Il sera financé en coopération avec le Programme des Nations-Unies pour le Développement (PNUD)

Déjà 11 085 € ont été récoltés sur objectif total de 72 000 €.

Aidez-nous à atteindre d'ici le 16 juin notre premier palier fixé à 29 550 €.

Merci à vous et à très bientôt
L'équipe du Fonds arménien de France
Tél.: 01 48 83 51 06

En la Chapelle Saint-Jean du Home Arménien à Saint-Raphaël FRANCE

Fête de l'Assomption, avec la bénédiction du raisin selon le rite arménien
Mercredi 15 aout 16h30

La messe sera célébrée par le Rev. Dr. Archiprêtre Khatchadour Boghossian

accompagné de la chorale Sahag Mesrop de Marseille dirigée
par M. Khatchig Yilmazian,

à l'issue de la cérémonie nous aurons le plaisir de nous retrouver
autour d'un apéritif.

Nous vous espérons nombreux pour célébrer ensemble ce moment.

AAAS EHPAD Home Arménien Madame TACHDJIAN Nevarte
Responsable d'Hébergement

107 avenue Maréchal Lyautey 83700 Saint-Raphaël TEL : 04 94 19 51 50

ANIMATION MARTEN YORGANTZ

LA GRANDE FÊTE CHAMPÊTRE DE LA SAINTE CROIX

L'Association Sainte Croix vous invite à fêter ensemble

LA SAINTE CROIX

Au programme:

11h00: Divine Liturgie

13h00: Repas

Animation musicale

Animation pour les enfants

Danse arménienne

Tirage de la Grande Tombola

**RÉSERVEZ
DÈS MAINTENANT!**
www.armeniencatholique.fr

TIRAGE DE LA GRANDE TOMBOLA

1^{er} prix: Week-end à Venise pour 2 personnes
en partenariat avec ARAX Voyages

2^{ème} prix: Montre TISSOT
offerte par TOP TIME - Edouard et Jean KECHICHIAN

3^{ème} prix: Parure en Argent
offerte par VanDiam Joaillier Créateur - Vahé KHATCHERIAN

4^{ème} prix: Séjour 1 semaine pour 2 personnes à Erevan
offert par Résidence et Hôtel YEZEGUELIAN

5^{ème} prix: Séjour 1 semaine pour 2 personnes à Erevan
offert par Résidence et Hôtel YEZEGUELIAN

6^{ème} prix: Œuvre d'art de Ferdi ZIPCI
et de nombreux autres lots de valeur...

LE DIMANCHE 16 SEPTEMBRE 2018



Réservation

www.armeniencatholique.fr
06 72 57 94 84 (Père Joseph)

Tarifs

Adulte: 25 €
Etudiants, jeunes de moins de 21 ans: 15 €
Enfant de moins de 12 ans: **Gratuit**




 CROIX BLEUE
DES ARMÉNIENS
DE FRANCE
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ԳԼԽԱՅՑ ԽԱՆԻ

A L'OCCASION DE SON 90^{ÈME} ANNIVERSAIRE,
LA CROIX BLEUE DES ARMÉNIENS DE FRANCE
PRÉSENTE POUR LA 1^{ÈRE} FOIS EN FRANCE

**ARA
MALIKIAN**

16 novembre 2018

CASINO DE PARIS

Réservations auprès du Casino de Paris



L'association My Ouai ! présente

HAROUT PAMBOUKJIAN

CASINO DE PARIS
30 OCTOBRE

my ouai



CHENE 2018

**Nouvelle date
Nouveau lieu
10 et 11
Novembre
AU PLESSIS ROBINSON**

UGAB
UNION GÉNÉRALE ARMÉNIENNE DE BIENFAISANCE

Union Générale Arménienne de Bienfaisance
Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն
Armenian General Benevolent Union



Herminé Duzian

Directrice des programmes:

- Séjour de ski
- Colonie de vacances
- Voyage Découverte

Téléphone

+33 1 45 20 03 18
+33 6 76 48 58 73
+374 93 68 31 73

hduzian@agbueurope.org

Renseignements

UGAB - Centre de vacances
11, square Alboni | 75016 Paris | France
<http://ugabfrance.org/>

SITUATION GEOGRAPHIQUE

Dans le département de Haute-Savoie,
Seytroux est situé à :
598 km de Paris
210 km de Lyon
525 km de Marseille
23 km de Thonon
8 km d'Abondance
5 km de Morzine

Accès

Autoroute A40 sortie ANNEMASSE, direction
les portes du Soleil.
Autoroute A40 sortie CLUSES, direction
MORZINE, puis col du Corbier.
Gare la plus proche : THONON à 30 km.
Aéroport : GENEVE à 45 km.



Séjour de ski

Blog: www.ugabsejourdeski.wordpress.com

Colonie de Vacances

Blog: www.colonieugab.wordpress.com

www.facebook.com/30emeAnniversaireDeLaColonieDeLugab

Voyage Découverte

Site web: www.discoverarmenia.org

www.facebook.com/AgbuDiscoverArmeniaYouthProgram

2018



UGAB
UNION GÉNÉRALE ARMÉNIENNE DE BIENFAISANCE

Union Générale Arménienne de Bienfaisance
Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն
Armenian General Benevolent Union

15^{ème}
ANNIVERSAIRE

VOYAGE DÉCOUVERTE EN ARMÉNIE ET ARTSAKH À LA DÉCOUVERTE DE SES RACINES

Le «Voyage Découverte» est l'un des programmes
des Jeunes de l'UGAB le plus réussi mené en
Arménie. Depuis des années, il rassemble les jeunes
de la diaspora de 15 à 18 ans pour passer un séjour
inoubliable dans leur mère patrie.

Du 04 au 22 août 2018

Séjour jeunes de 15 à 18 ans (nés entre 2000 et 2003)

Prix: 1000€ par personne (hors billet d'avion)

- Culturel** Approfondissement de la culture Arménienne
Concerts, théâtre, galeries d'art, musées, découverte d'Erevan
- Cours** Danse et chants folkloriques arméniens, activité manuelle (poterie)
- Chantier** Construction et rénovation de chantiers
- Social** Service de repas aux personnes âgées des «Tables de l'UGAB»
Orphelinat : joie, bonheur et enthousiasme dans la vie de nos orphelins



AGBU MUSICAL ARMENIA

GET INSPIRED. MAKE IT YOUR OWN.

JULY 9 – 29, 2018

APPLICATION DEADLINE: MAY 14, 2018

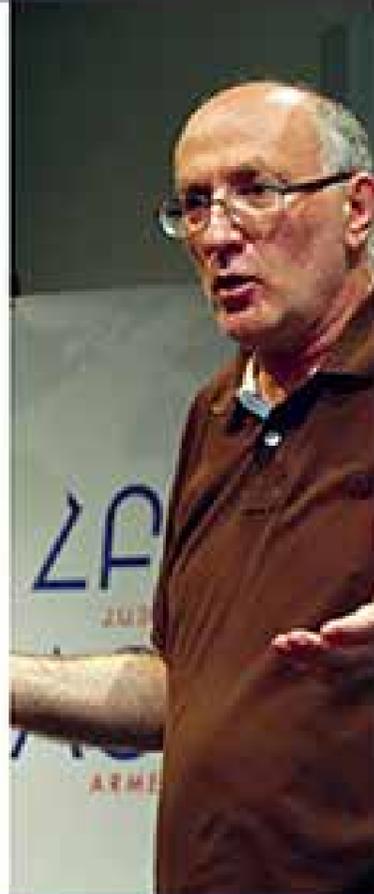
EXPERIENCE AN UNFORGETTABLE SUMMER IN YEREVAN

Professional & Amateur Musicians of All Heritages Welcome | Ages 15+

MASTER CLASSES



LECTURES



CONCERTS



TOURS OF ARMENIA'S SIGHTS



For more details, please visit www.agbumusicalarmenia.org

**Armenian General Benevolent Union-55 East 59th Street,
New York, N.Y. 10022-1112**

Phone: (212) 319-6383 performingarts@agbu.org



1990-2018
28 ans

ARMÉNIE – ARTSAKH – ARMÉNIE

du 23 /10 au 03 Novembre 2018

du 22 Avril au 03 Mai 2019



**NOUVEAU
PARCOURS**

VIVRE un Voyage culturel, œcuménique, humanitaire...



Et une hospitalité légendaire ...

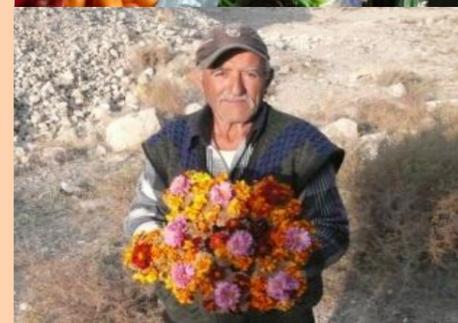
PROGRAMME: Erevan-Edjmiadzin-Garni-Geghart-Khor Virap-Goris-Ardachat-Noravank-Tatev-Chouchi-Stepanakert-Khatchen-Gandzassar-Dadivank-Noradouz-Dilidjan-Haghartsin-Lac Sevan-Ashtarak-Gumri-Erevan...

Solidarité Protestante France-Arménie
(Organisation Non Gouvernementale à statut associatif)
Président-Fondateur: Pasteur Samuel SAHAGIAN
Président: Janik MANISSIAN
1 rue Cabanis 75014 Paris (Boîte postale)
<http://spfa-armenie.com/>
06.11.98.37.12 - Marnik@free.fr



1950 € (TTC / PAX)

- . Pension complète
- . En chambre double
(single: +350 €)
- . Ce tarif inclut :
- . Vol international **AF DIRECT**
- . Assurance "rapatriement "
- . Visa d'entrée en Artsakh.
- . Guide professionnel
- . Hôtels 3 à 4 *
- . Transports.
- . Entrées : musées et sites historiques.
- . Jeunes Francophones accompagnateurs.
- . Concert de jeunes virtuoses.





ՀԲԸՄ

ԲԱՅԱՅԱՅՏԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆ
ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐ

UGAB

VOYAGE DECOUVERTE
ARMENIE PROGRAMME JEUNESSE

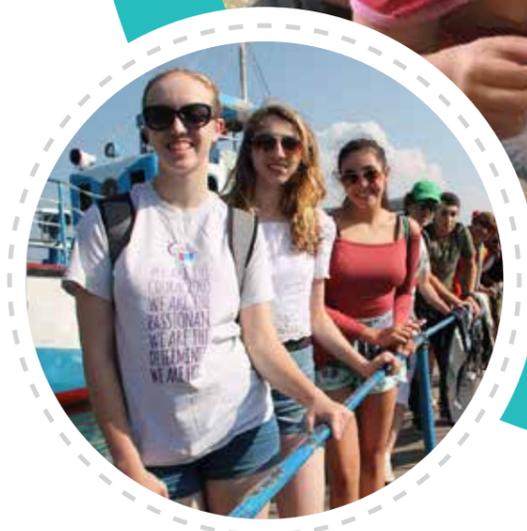
AGBU

DISCOVER ARMENIA
YOUTH PROGRAM

2018

août 4-22

REJOIGNEZ L'AVENTURE EN ARMÉNIE ET EN ARTSAKH



TOURISME • ENRICHISSEMENT CULTUREL • SERVICE COMMUNAUTAIRE

Construire un lien profond avec leur terre et leur peuple, voilà ce qui pousse chaque été les participants du Voyage Découverte à se lancer dans un incroyable voyage de trois semaines en Arménie et en Artsakh. Au programme : visites touristiques, service communautaire et activités culturelles. Les jeunes, âgés de 15 à 18 ans, tissent des liens forts et rentrent chez eux transformés à jamais, avec un respect plus fort pour leur héritage.

Le service communautaire est l'un des piliers du programme Voyage Découverte. Qu'il s'agisse de la construction de maisons pour familles défavorisées, les visites d'orphelinats ou servir des repas chauds dans les centres de restauration pour personnes âgées de l'UGAB, les participants développent tous un engagement personnel profond envers leur patrie.

Tout au long du séjour, les participants visitent des sites importants de l'Arménie comme Etchmiadzin, le mémorial du génocide des arméniens de Dzidzernagapert, Khor Virap, ou encore le musée du Matenadaran... Le programme comprend également des excursions d'une journée vers des sites comme Garni, Geghard, Sardarapat, Noravank, Tsakhkadzor, le mont Ararat, le lac Sevan, les ruines d'Ani et bien plus encore. Enfin, en plus de ces visites, le groupe se rend en Artsakh pour découvrir les monuments et les villages de cette terre historique.

VOUS POUVEZ ENCORE VOUS INSCRIRE !

Séjour jeune de 15 à 18 ans (nés entre 2000 et 2003)
Prix : 1000€ par personne (hors voyage en avion)
Inscription et paiement en ligne :
<http://colonie.agbueurope.org/fr/registration/decouverte>
<http://colonie.agbueurope.org/fr/payment>

Informations :
Herminé Duzian : 0676485873
hduzian@agbueurope.org
www.discoverarmenia.org
 AgbuDiscoverArmeniaYouthProgram

YAN VOYAGE

MEILLEURS TARIFS - MEILLEUR SERVICE

Ascension d'Ararat

et

Pèlerinage vers l'Arménie Occidentale

650 €

7 jours / 6 nuits

Les départs: 16.07, 22.07, 28.07, 03.08, 09.08, 15.08



Tet: +37499 540546

Viber: +37491 610077

E-mail: yan.voyage@yahoo.com; contact@yanvoyage.am

ARMÉNIE

EREVAN CENTRE VILLE

RESIDENCE & HOTEL YEZEGUELIAN



24 Studio & Appartements

Dans le Parc de l'Hotel Congress

Mitoyen de l'Ambassade de France

LOCATION

250 € la semaine

(payable à l'entrée dans les lieux).



Accueil à l'Aéroport GRATUIT

Un accueil chaleureux
Gardiennage 24 h /24
Cuisine - Réfrigérateur
Coffre - TV - Café - Bar
BAR GRATUIT

RESERVATION EREVAN

Mlle Ani : 00 37 49 1 73 91 91
Mr Mher : 00 37 49 1 57 01 70
e-mail : yezeguelian@aol.com

BUREAU PARIS

34, Avenue des Champs Elysées
Audrey : 06 76 26 29 43 - 01 43 - 59 66 72
A la même adresse

UNION DES FRANCAIS DE L'ETRANGER
Président Fondateur

Raymond Yézéguelian : 06 63 54 22 30



Association Franco-Arménienne de Communication

Administration et studios :

41 rue des écoles 94140 Alfortville
e-mail : aypradio@wanadoo.fr
Siège : 17 rue Bleue 75009 Paris
www.aypfm.com



Henri Papazian

FM 102.6 LYON
106.1 VIENNE

radioarmenie.com

EREVAN - CENTRE RESIDENCE YEZEGUELIAN

location appartements
tout confort avec cuisine, Wifi,
accueil français

250 euros la semaine

Tél.: + 37491 73 91 91
+ 37491 57 01 70

Centre ville
dans le Parc
de l'Hôtel Congress

Mail: yezeguelian@aol.com

Citation

**L'apparence est un rideau derrière
lequel la réalité se dérobe au vul-
gaire.**

Pierre-Claude-Victor Boiste

Le Département d'État révèle la fausse image de « tolérance religieuse » de l'Azerbaïdjan



Par Harut Sassounian
Le 5 juillet 2018

Chaque année, le gouvernement azerbaïdjanais dépense des fortunes pour convaincre le monde que les Azéris sont des gens tolérants, respectant les droits humains de toutes les minorités vivant dans le pays.

Toutefois, quel que soit le nombre de fausses cérémonies œcuméniques que les lobbyistes de l'Azerbaïdjan organisent en Europe et aux États-Unis, en corrompant les dirigeants religieux chrétiens et juifs, la vérité sur l'intolérance azérie est impossible à dissimuler.

Les 10 millions d'habitants de l'Azerbaïdjan sont à 96 % musulmans, avec 65 % de chiites et 35 % de sunnites. Entre 15 000 et 20 000 juifs vivent à Bakou, alors qu'il ne reste pratiquement plus d'Arméniens après les massacres et les déportations qu'ils ont subis pendant la guerre d'Artsakh.

Le dernier rapport annuel (2017) du Département d'État américain sur la liberté religieuse internationale indique que l'Azerbaïdjan discrimine certains groupes religieux, bien que la loi interdise au gouvernement d'intervenir dans leurs activités.

La loi azérie spécifie que « le gouvernement peut dissoudre des organisations religieuses si elles provoquent une animosité raciale, nationale, religieuse ou sociale ; si elles font du prosélytisme qui 'dégrade la dignité humaine' ; si elles entravent l'éducation laïque... » Le Département d'État rapporte que « les groupes locaux pour les droits humains, et d'autres, ont déclaré que le gouvernement continuait à malmenier physiquement des activistes religieux, à les arrêter et à les emprisonner. Le nombre total de personnes incarcérées à la fin de l'année était de 80... En janvier et en décembre, des tribunaux ont condamné à de longues peines de prison les responsables du Muslim Unity Movement, et d'autres personnes arrêtées lors d'une opération de police à Nardaran en 2015, pour des accusations que de nombreux activistes considèrent comme fabriquées, y compris l'incitation à la haine religieuse et le terrorisme. En juillet, les autorités ont condamné un théologien à trois ans de prison pour avoir effectué une cérémonie religieuse, après avoir étudié l'Islam à l'étranger. Les autorités ont détenu, condamné à une amende et menacé de nombreux individus au motif de réunions religieuses non autorisées. Selon ces groupes religieux, le gouvernement a continué de refuser ou retarder l'enregistrement des groupes religieux des minorités qu'il considère comme étant 'non traditionnels', a interrompu leurs services religieux et a mis des amendes aux participants. Les groupes déjà enregistrés, mais pour lesquels les autorités ont exigé qu'ils se réenregistrent, n'ont cessé de devoir affronter des obstacles pour le faire. Les autorités ont autorisé certains de ces groupes à agir librement, mais d'autres ont rapporté des difficultés à exercer leur foi. »

De plus, selon le Département d'État, « des experts locaux en religion ont déclaré que le gouvernement avait continué à fermer des mosquées au prétexte de les réparer, mais ont dit que la vraie raison était que le gouvernement craignait que ces mosquées ne servent de lieu de propagation d'opinions extrémistes. Le gou-

vernement a continué à contrôler l'importation, la distribution et la vente de matériel religieux. Les tribunaux ont condamné à des amendes de nombreuses personnes pour vente ou distribution non autorisées de matériel religieux, bien que pour certaines de ces personnes, les amendes aient été annulées en appel. Le gouvernement a sponsorisé des sessions de formation dans le pays, afin de promouvoir la tolérance religieuse et combattre ce qu'il considérait comme de l'extrémisme religieux. »

Le Département d'État a également indiqué que « la sanction pour la production, la distribution, ou l'importation illégale de littérature religieuse pouvait inclure des amendes allant de 2 900 à 4 100 dollars ou jusqu'à deux ans de prison pour les premiers délits, et de 4 100 à 5 300 dollars ou une peine de prison de deux à cinq ans pour les délits suivants. »

En dépit du fait que la Constitution de l'Azerbaïdjan « autorise un service alternatif 'dans certains cas', lorsque le service militaire est en conflit avec les croyances personnelles, il n'existe aucune législation autorisant le service alternatif, y compris pour des motifs religieux, et refuser d'effectuer son service militaire est punissable de deux ans de prison maximum selon le code criminel ou de jusqu'à deux ans de conscription forcée », selon le Département d'État.

« Le 30 septembre, les autorités ont placé 30 hommes en détention, qui, en violation d'une loi locale, se dirigeaient vers la mosquée Imamzadeh de Ganja pour commémorer la fête de l'Achoura. La police a chargé quatre personnes pour hooliganisme et résistance à la police. Elle les a placées en détention préventive. Des avocats des droits de l'homme ont rapporté que la police avait violemment battu de nombreux détenus sous sa garde », a indiqué le Département d'État.

Il y a également des rapports d'actes illégaux et bizarres du gouvernement azéri à l'encontre de groupes d'opposition et d'individus perçus comme des musulmans radicaux. Par exemple, le 31 mai 2017, « la Cour d'appel de Sheki a maintenu l'amende de 880 dollars imposée à un musulman sunnite, Shahin Ahmadov, pour avoir organisé une réunion religieuse 'illé-gale'. La police l'a détenu au motif qu'il avait lu à voix haute les œuvres du théologien Said Nursi à trois de ses amis, tandis qu'ils pique-niquaient le 18 avril », a rapporté le Département d'État.

Enfin, « des experts locaux en religion ont déclaré que le gouvernement avait continué à fermer des mosquées au prétexte de les réparer ou de les rénover ; ils ont dit que la motivation réelle du gouvernement était de contrer ce qu'il percevait comme de l'extrémisme religieux. Une fois fermées, ont-ils dit, ces mosquées sont restées fermées. Par exemple, quand la mosquée Ashurbey située dans la vieille ville de Bakou est devenue un lieu de culte prisé des salafistes, les autorités ont annoncé qu'elle avait besoin d'être rénovée et l'ont fermée en juillet 2016. » Selon le Département d'État, la mosquée était toujours fermée fin 2017.

L'Azerbaïdjan tant vanté pour sa 'tolérance' ne semble pas être si 'tolérant' que ça après tout. Ses lois 'permissives' le sont sur le papier et restent bien souvent ignorées de la police et des juges.

©Traduction de l'anglais C.Gardon pour le Collectif VAN – 11 juillet 2018 – www.collectifvan.org